

哈巴谷书

1 先知 哈巴谷 所得的默示。

哈巴谷为不公平而诉苦

2 他说：耶和華啊！我呼求你，
你不應允，要到幾時呢？
我因強暴哀求你，你還不拯救。
3 你為何使我看見罪孽？
你為何看着奸惡 而不理呢？
毀滅和強暴在我面前，
又起了爭端和相鬥的事。
4 因此律法放鬆，
公理也不顯明；
惡人圍困義人，
所以公理顯然顛倒。

耶和華的回答

5 耶和華說：你們要向列國中觀看，
大大驚奇；
因為在你們的時候，我行一件事，
雖有人告訴你們，你們总是不信。
6 我必興起 迦勒底人，
就是那殘忍暴躁之民，通行遍地，
佔據那不屬自己的住處。
7 他威武可畏，
判斷和勢力都任意發出。
8 他的馬比豹更快，
比晚上的豺狼更猛。
馬兵躡躍爭先，
都從遠方而來；
他們飛跑如鷹抓食，
9 都為行強暴而來，
定住臉面向前，
將擄掠的人聚集，多如塵沙。
10 他們訛謔君王，笑話首領，
嗤笑一切保障，築壘攻取。
11 他以自己的勢力為神，
像風猛然掃過，顯為有罪。

哈巴谷又向耶和華訴苦

12 耶和華—我的 神，我的聖者啊，
你不是從亙古而有嗎？
我們必不致死。
耶和華啊，你派定他為要刑罰人；
磐石啊，你設立他為要懲治人。
13 你眼目清淨，
不看邪僻，不看奸惡；

行詭詐的，你為何看着不理呢？
惡人吞滅比自己公義的，
你為何靜默不語呢？
14 你為何使人如海中的魚，
又如沒有管轄的爬物呢？
15 他用鉤鉤住，用網捕捉，
用拉網聚集他們；
因此，他歡喜快樂，
16 就向網獻祭，向網燒香，
因他由此得肥美的分和富裕的食物。
17 他豈可屢次倒空網羅，
將列國的人時常殺戮，毫不顧惜呢？

耶和華回答哈巴谷

2 我要站在守望所，
立在望樓上觀看，
看耶和華對我說什麼話，
我可用什麼話向他訴冤⁺。
2 他對我說：將這默示明明地寫在版上，
使讀的人容易讀⁺⁺。
3 因為這默示有一定的日期，
快要應驗，並不虛謊。
雖然遲延，還要等候；
因為必然臨到，不再遲延。
4 迦勒底人自高自大，心不正直；
惟義人因信得生。

不義的結局

5 迦勒底人因酒詭詐，狂傲，
不住在家中，
擴充心欲，好像陰間。
他如死不能知足，
聚集萬國，堆積萬民都歸自己。
6 這些國的民豈不都要提起詩歌并俗語訛刺他說：
禍哉！迦勒底人，你增添不屬自己的財物，
多多取人的當頭，要到幾時為止呢？
7 咬傷你的豈不忽然起來，
擄害你的豈不興起，
你就作他們的擄物嗎？
8 因你搶奪許多的國，殺人流血，
向國內的城并城中一切居民施行強暴，
所以各國剩下的民都必搶奪你。
9 為本家積蓄不義之財，
在高處搭窩、指望免災的有禍了！
10 你圖謀剪除多國的民，犯了罪，

+ 向他訴冤：或譯回答所疑問的 ++ 或譯：隨跑隨讀

使你的家蒙羞，自害己命。
¹¹ 墙里的石头必呼叫；
 房内的栋梁必应声。
¹² 以人血建城、
 以罪孽立邑的有祸了！
¹³ 众民所劳碌得来的被火焚烧，
 列国由劳乏而得的归于虚空，
 不都是出于万军之耶和华吗？
¹⁴ 认识耶和华荣耀的知识要充满遍地，
 好像水充满洋海一般。
¹⁵ 给人酒喝、又加上毒物、
 使他喝醉、好看见他下体的有祸了！
¹⁶ 你满受羞辱，不得荣耀；
 你也喝吧，显出是未受割礼的！
 耶和华右手的杯必传到你那里；
 你的荣耀就变为大大地羞辱。
¹⁷ 你向黎巴嫩行强暴与残害
 惊吓野兽的事必遮盖你；
 因你杀人流血，
 向国内的城并城中一切居民施行强暴。
¹⁸ 雕刻的偶像，人将它刻出来，
 有什么益处呢？
 铸造的偶像就是虚谎的师傅。
 制造者倚靠这哑巴偶像有什么益处呢？
¹⁹ 对木偶说：醒起！
 对哑巴石像说：起来！那人有了祸了！
 这个还能教训人吗？
 看哪，是包裹金银的，其中毫无气息。
²⁰ 惟耶和华在他的圣殿中；
 全地的人都当在他面前肃敬静默。

哈巴谷的祈祷

3 先知哈巴谷的祷告，调用流离歌。
² 耶和华啊，我听见你的名声[†]就惧怕。
 耶和华啊，求你在这些年间复兴你的作为，
 在这些年间显明出来；
 在发怒的时候以怜悯为念。
³ 神从提幔而来；
 圣者从巴兰山临到。（细拉）
 他的荣光遮蔽诸天；
 颂赞充满大地。
⁴ 他的辉煌如同日光；
 从他手里射出光线，
 在其中藏着他的能力。
⁵ 在他前面有瘟疫流行；
 在他脚下有热症发出。
⁶ 他站立，量了大地^{††}，
 观看，赶散万民。

永久的山崩裂；
 长存的岭塌陷；
 他的作为与古时一样。
⁷ 我见古珊的帐棚遭难，
 米甸的幔子战兢。
⁸ 耶和华啊，你乘在马上，
 坐在得胜的车上，
 岂是不喜悦江河、
 向江河发怒气、
 向洋海发愤恨吗？
⁹ 你的弓全然显露，
 向众支派所起的誓都是可信的。（细拉）
 你以江河分开大地。
¹⁰ 山岭见你，无不战惧；
 大水泛滥过去，
 深渊发声，汹涌翻腾[‡]。
¹¹ 因你的箭射出发光，
 你的枪闪出光耀，
 日月都在本宫停住。
¹² 你发忿恨通行大地，
 发怒气责打列国，如同打粮。
¹³ 你出来要拯救你的百姓，
 拯救你的受膏者，
 打破恶人家长的头，
 露出他的脚^{‡‡}，直到颈项。（细拉）
¹⁴ 你用敌人的戈矛刺透他战士的头；
 他们来如旋风，要将我们分散。
 他们所喜爱的是暗中吞吃贫民。
¹⁵ 你乘马践踏红海，
 就是践踏汹涌的大水。
¹⁶ 我听见耶和华的声音，
 身体战兢，嘴唇发颤，
 骨中朽烂；
 我在所立之处战兢。
 我只可安静等候灾难之日临到，
 犯境之民上来。
¹⁷ 虽然无果树不发旺，
 葡萄树不结果，
 橄榄树也不效力，
 田地不出粮食，
 圈中绝了羊，
 棚内也没有牛；
¹⁸ 然而，我要因耶和华欢欣，
 因救我的神喜乐。
¹⁹ 主耶和华是我的力量；
 他使我的脚快如母鹿的蹄，
 又使我稳行在高处。
 这歌交与伶长，用丝弦的乐器。

† 或译：言语 †† 或译：使地震动

‡ 原文是向上举手 ‡‡ 原文是根基